



Repetido el tratamiento en los meses de Junio y Agosto con la solución de *Creosina* al 1 y 1/2 por 100, se destruyeron los individuos procedentes de nuevas generaciones, siendo el resultado tan satisfactorio, que en troncos y ramas donde hacía ya dos años que no salía brote alguno, empezaron a desarrollarse yemas, y están hoy cubiertos de tiernas y frondosas ramas. En las hojas y troncos viejos, se observan todavía, al cabo de un año, algunas *corazas*, pero completamente desorganizadas, que van cayéndose secas.

No dudamos en afirmar que la *Creosina* nos ha dado excelentes resultados y muy superiores a los demás parasiticidas empleados contra la *serpeta*; no obstante aconsejamos su aplicación siguiendo las instrucciones del señor Mora, toda vez que la *Creosina*, como todo otro insecticida, mal aplicada, así por exceso ó defecto en la cantidad como por falta de oportunidad, no daría los excelentes resultados que hemos obtenido cuantos la utilizamos concienzudamente.

Además, siendo la *Creosina* un derivado del alquitran, su acción parasiticida no se limita a la *serpeta* del naranjo, sino que obra a la vez destruyendo ó ahuyentando muchos otros parásitos, así vegetales como animales, que impiden el desarrollo de los árboles y la maduración de los frutos; por lo que creemos que la *Creosina* está llamada a suplir bajo todos conceptos, incluso el económico, no sólo al petróleo si que también a cuantos insecticidas hasta hoy día han sido preconizados para combatir la *serpeta*.

FEDERICO BENESSAT.

(De El Mundo Agrícola.)

## Conocimientos útiles

### El aceite de olivas

En las casas donde hay niños es de gran importancia que no falte el aceite, porque en ciertos casos es una medicina utilísima.

El niño débil, el que convalece de la fiebre tifoidea, puede obtener grandes ventajas del aceite de olivas y se citan casos en que con medicina tan al alcance de todas las familias se han llevado a cabo curaciones maravillosas, con solo frotar el cuerpo del niño, especialmente en la parte superior, con unas cuantas gotas que la mamá ó la encargada se eche en la palma de la mano. El alimento que con este frotamiento absorbe la piel es de gran importancia para dar fuerzas al enfermito.

Cuando un niño padece un fuerte catarro es de gran efecto frotarle el pecho y la espalda con aceite. Para evitar estos catarros debe envolverse el niño en una manta y procurar, con especial cuidado, que el aire penetre después de verificada la fricción.

Un ataque de tos ferina se queda solo en amenaza si al notar los primeros síntomas se aplica al pecho del infante unas fricciones de alcanfor y aceite. También puede aplicarse una franela con unos cuantos polvos de alcanfor, después de empaparla con aceite aplicándola al cuello y pecho del enfermito lo más caliente que puede resistirla. Esta franela se cubrirá con otra que esté seca y la primera se cambiará por otra bien empapada en cuanto se haya enfriado.

### Jabón para quitar manchas

Los mejores ingredientes para obtenerlo son los siguientes:

100 gramos de clara de huevo con 140 de alumbre muy pulverizado, se baten fuertemente, despues se agrega 500 gramos de jabón rayado. A la mezcla se le da un baño de maría, para que se quite bien, se deja enfriar y se corta la masa en pastillas después de fría.

### Consejos a los fumadores

La Academia real de Bélgica dá a los fumadores los siguientes consejos:

Evitar los tabacos húmedos porque en ellos la nicotina se desprende con el vapor de agua sin descomponerse. No fumar en ayunas ni poco tiempo antes de la comida. Fumar los cigarrillos ó cigarrillos sirviéndose de una boquilla de ambar, de espuma ó de cerezo. Como que la parte de la nicotina que no ha sido descompuesta por el fuego se acumula en la extremidad bucal, es prudente

tirar la última cuarta parte del cigarrillo. No servirse sino de pipas de muy largo tubo y con depósito para la nicotina. El cigarrillo es de los diferentes modos de fumar el más inofensivo.

### Patrón para propagar el melocotonero

Uno de los mejores patrones para injertar el melocotonero es el de almendra. Este se obtiene sembrando las almendras dulces de cáscara dura conceptuadas como las mejores para tal efecto. Principiase por estratificar en arena las almendras en macetas; estas se enterran hasta el borde, cubriéndolas después con un montoncito de tierra suelta; cuando la estratificación se practique en marzo, comenzarán las almendras a germinar en abril. Entonces se sembrarán en emelgas bien preparadas a dos ó tres hileras, a distancia de 25 á 30 centímetros estas entre sí, y las almendras una de otra á 15 ó 20 centímetros, recubriéndolas con dos ó tres centímetros de tierra. Prodigando a las plantillas que nacerán los cuidados necesarios de escarda, riegos, etc., se podrá disponer en el Agosto siguiente de patrones aptos para ser inmediatamente injertados a ojo durmiente.

Los patrones que hubieren sido injertados en el otoño anterior, deberán despuntarse por encima del corte cicatrizado. Los injertos fallidos podrán repetirse durante la primavera.

### Para conservar frescas las frutas durante años

Lávese arena blanca, fina, hasta que el agua empleada quede, después del lavado, completamente limpia. Viértase luego cognac ó espíritu de vino encima de ella y colóquense los frutos, habiéndolos antes escogido ni muy maduros ni tampoco verdes, en recipientes de tierra ó de madera. Cúbranse entonces estos con la arena, de suerte que no estruje la fruta, cuidando, por fin, de conservar los envases de tierra en lugar no muy frío y los envases de madera en lugar no muy caliente.

## Actualidades

### La guerra anglo-boer

La disparatada idea de lord Kitchener de declarar la ley marcial en todo el territorio de la Colonia inglesa del Cabo ha producido, como era de esperar, el efecto de que los colonos de la misma que estaban todavía indecisos, hayan resuelto ir a unirse a los boers para combatir juntos con el enemigo común, la Gran Bretaña.

Según los cálculos hechos en los círculos holandeses de La Haya, París y Berlín, el número de boers y afrikanders, junto con los voluntarios extranjeros que se disponen a continuar la campaña contra los ingleses, asciende á 42.000, bien armados, provistos de caballos y de todos los elementos necesarios para continuar peleando á lo menos un par de años más, durante cuyo espacio de tiempo es muy posible que ocurriendo en Asia alguna nueva complicación internacional, tengan que emplear los ingleses todas las tropas ó gran parte de ellas que tienen en el Africa del Sur, en alguna otra parte del mundo.

La consigna de los afrikanders es prolongar la guerra cuanto sea posible, único medio de reventar de cansancio al imperio británico y salvar la independencia de las dos repúblicas del Orange y del Transvaal.

Pero los ingleses, para los cuales la cuestión sud-africana es de honra nacional, ó mejor se diría de *puntillo*, tratan de echar el resto, es decir, continuar la guerra y vencer aunque quede el imperio británico sin un soldado, ni una libra esterlina.

Las declaraciones hechas recientemente por el ministro de la Guerra británico Mr. Brodrick, confirman plenamente nuestro aserto, ya que según lo manifestado por aquél, además de tener Inglaterra en el Africa del Sur en pie de guerra y *inefectivos* 200.000 hombres con 500 cañones, se está preparando para enviar allí, aun cuando lord Kitchener no los pida, otros 100.000 ó más.

Ya comprenden nuestros lectores que lo dicho por el ministro Brodrick no es más que una bravata digna de hacer reír hasta al hombre más serio ó indiferente, pero aun suponiendo que fuese verdad el envío de 100.000 hombres de refuerzo y que *sean efectivos*, es decir, de carne y

hueso los 200.000 que, según el citado ministro están en disposición de pelear contra los boers, todo será inútil mientras en la campaña del Africa austral siga el Gobierno inglés por el mal sendero por donde camina. Todo se reducirá a enviar más ingleses jóvenes al degolladero, y hacer más grave la herida por la cual se está desangrando Inglaterra.

Las bravatas del ministro de la Guerra británico no han producido más que risa en los círculos holandeses y demás proboers de Europa y América.

Inglaterra, nótese bien, no se bate sólo en el Africa del Sur con los boers y afrikanders, sino con los aventureros de todo el mundo, cuyo número es inagotable.

Y si no, ¿cómo se explica que después de dos años y pico de lucha, y después de haber tenido los burguers sud-africanos el espantoso número de bajas que han supuesto las estadísticas publicadas por el War Office británico, que los republicanos tengan siempre fuerzas suficientes para no dar punto de reposo a los 200.000 hombres que dice el ministro Brodrick tiene Inglaterra en orden de pelea en el Africa del Sur?

Pues esto se comprende y explica teniendo en cuenta que todos los aventureros *guerreros*, *digamos, de oficio* que acuden a todo lugar en donde haya lucha, sea aquél Grecia, Turquía, Bulgaria, Cuba, Filipinas ó donde fuere, irán acudiendo al Africa austral para nutrir las filas de los burguers, que continuarán la guerra aunque hayan quedado exterminados por completo los hijos del país.

Esta desgracia que tuvo primero España en Cuba, le toca ahora a los ingleses que, como hemos dicho, se baten con un enemigo internacional que no acabará hasta que los ingleses, cansados de guerra y de sacrificios, renuncien mal que les pese al criminal propósito que les ha conducido al Africa del Sur.

Más pronto acabarán la paciencia y los recursos del poderoso imperio británico, que los defensores de la independencia de las dos repúblicas sud-africanas, y adviertan nuestros lectores que esto que acabamos de señalar lo ha dicho, aunque en términos menos claros y concisos, el venerable presidente Kruger del Transvaal.

Lo mejor que podría hacer Inglaterra en el tristísimo lance en que se halla metida, y esto no nos cansaremos de repetirlo, sería indudablemente cortar la cuestión, y reconociendo el heroísmo de los burguers sud-africanos, ofrecerles condiciones honrosas y aceptables de paz y retirar cuanto antes sus infelices tropas del Africa del Sur, renunciando á una cosa que se demuestra ser imposible, es decir, el dominar por la fuerza á aquellos titanes sud-africanos.

### Terremoto en la América Central

Según telegrama de Managua que publican los periódicos de Nueva York, se experimentó un fuerte temblor de tierra en varios puntos de las costas de Nicaragua en el Pacifico el jueves de la anterior semana.

Después del terrible fenómeno se observó que en algunos sitios ha subido el terreno mientras que en otros ha quedado más bajo y cubierto con tres metros de agua.

Los daños materiales son enormes, siendo uno de los puntos más perjudicados el pequeño puerto de San Juan del Sur.

### El divorcio en Italia

El Papa protestará contra el proyecto de ley estableciendo el divorcio en Italia que el ministro de Justicia va á presentar al Parlamento.

La protesta se extenderá a la circular contra la profanación de las iglesias.

El Santo Padre señalará ambos actos del Gobierno italiano como constituyendo medidas de persecución contra la Iglesia.

Los diputados socialistas realizarán una campaña á favor del divorcio, recorriendo al efecto varias ciudades italianas para hacer propaganda en sentido de la reforma.

### Chile y la Argentina

Noticias telegráficas de Buenos Aires pintan a la opinión pública impresionada por la revelación hecha oficialmente por el Gobierno chileno, declarando haber construido caminos y puentes en te-

rritorio litigioso ó propio de la República Argentina.

El Gobierno argentino ha dirigido una nota diplomática reclamando y protestando contra la actitud inexplicable de Chile.

### Conflicto turco-americano

Un escritor americano publica en *Daily Express* un artículo con el título *¿Why not war?* (¿Por qué no la guerra?), en que declara que el conflicto originado por el secuestro escandaloso de miss Stone en Turquía, puede traer como consecuencia una guerra entre los Estados Unidos y el Imperio otomano.

«América—dice el articulista—no permitirá que el Sultán se burle de ella, como se ha burlado siempre de las demás potencias europeas. Pero si la guerra estalla, el conflicto será puramente de carácter moral; de modo que Mr. Roosevelt, actual presidente de la república norteamericana, no pedirá, después de la victoria, ninguna ventaja de carácter internacional.»

Lo mismo dijo Mac-Kinley antes de estallar la guerra hispano yanqui.

Y sin embargo... Tienen la palabra los cubanos, los portorriqueños y los tagalos.

### Nueva Triplice

El periódico *Daily Express* de Londres publicó en su número del sábado día 12 un importantísimo telegrama de su corresponsal en Lisboa.

Según el despacho, están á punto de firmarse las bases de un proyecto de nueva Triple Alianza entre Inglaterra, Portugal y España.

El corresponsal añade que las condiciones del Tratado serán ventajosísimas para España.

## De la Península

En Barcelona se han tomado precauciones sanitarias, en virtud del caso sospechoso de peste bubónica ocurrido en Marsella.

El alcalde ha ordenado preparar el lazareto en la sección marítima del Parque.

Se piensa solicitar del Gobierno el envío á Port-Bou de una estufa de desinfección que sirva para desinfectar los equipajes de los viajeros que pasen la frontera por dicho punto.

La Prensa pide que sean colocados discos de luz de color en los buques sometidos á cuarentena, con objeto de que no se aproximen á ellos otras embarcaciones, y evitar que por los cables de los amarres pasen ratas de unos á otros buques, eludiendo todo contacto que pueda ser vehículo de transmisión de la peste.

Leemos que el cajero del Banco local de Villanueva y Geltrú hace algunos días desapareció dejando un desfaldo de 83.000 pesetas.

Sustituía paquetes de plata por calderilla.

El ministro de Instrucción pública de Francia irá en el próximo Noviembre á Figueras para asistir á la inauguración de la escuela franco-española.

Se le prepara un gran recibimiento. Acudirán músicas españolas y francesas para tomar parte en los festejos.

Se gestiona que asista también el ministro español conde de Romanones.

El domingo pasado se desarrollaron desagradables sucesos en Gijón al celebrarse el jubileo procesionalmente.

Según los informes publicados por los periódicos madrileños, cuando la procesión seguía ordenadamente su marcha, un grupo de liberales prorrumpió en mueras á D. Carlos.

Luego arreciaron los gritos de los alborotadores y algunos mostraron en actitud hostil contra el señor Zubizarreta, ex-diputado carlista que de aquella formaba parte, quien no obstante de sacar su revólver se vió precisado á huir en vista del gran número de los que vocaban, refugiándose en la iglesia de San Pedro, de la que había salido la procesión.

Entre silbidos y mueras llegó ésta á la iglesia de San Lorenzo.

La guardia civil tuvo que dar varias cargas.

El público contestó apedreando á la fuerza pública.

El Jubileo lo componían más de mil

mujeres y unos cien hombres armados de palos.

En Sevilla han ocurrido también graves desórdenes promovidos por los trabajadores de la fábrica de loza *La Carrija* que hace ya días se declararon en huelga.

En la mañana del lunes numerosos grupos de obreros visitaron los centros donde se trabajaba, incitando á los que aun no se habían adherido á la huelga para que la secundasen, lográndolo en la mayoría de las obras y talleres.

Muchos encargados y capataces de éstos, al ver la actitud nada pacífica de las masas, disponían que sus trabajadores abandonasen las labores á que se hallaban dedicados, y desfiliando poco á poco para no llamar la atención.

Varios grupos recorrían las calles, ejerciendo coacciones y quemando las casetas de los guardas de consumos.

A las cinco de la tarde el gobernador publicó un bando aconsejando á los grupos que depusieran su actitud; pero éstos continuaron promoviendo desórdenes.

Considerándose impotente el gobernador para restablecer el orden, recurrió á la Junta de autoridades y resignando el mando en el Capitán general, declaróse la ciudad en estado de guerra.

La tropa evitó que los huelguistas y alborotadores quemasen algunos conventos como habían pensado é intentaban hacer.

El miércoles ya había renacido la tranquilidad en la hermosa capital andaluza. Los comercios abrieron sus tiendas y almacenes que permanecían cerrados y los tranvías reanudaron su interrumpida circulación.

Por el ministerio de Instrucción pública se ha dispuesto conceder, en concepto de gracia especial, y sólo por esta vez, nuevo plazo, durante todo el mes de Octubre, para que puedan solicitar y efectuar oposiciones á los premios extraordinarios de los grados de licenciado y de doctor en las Facultades en que hayan quedado desiertos por falta de aspirantes ó en que no hayan sido adjudicados, los alumnos que no pudieron sufrir los ejercicios correspondientes á dichos grados en la convocatoria reglamentaria de Septiembre último.

El miércoles 16 del actual se abrieron las Cortes, empezando, después de las formalidades de rúbrica, las tareas parlamentarias.

Declarada abierta la sesión del Congreso, levantóse el señor ministro de la Guerra general Weyler y dió lectura á un proyecto en virtud del cual queda rebajado á 40.600 hombres el cupo del actual reemplazo.

Noticia es esta que seguramente ha de alegrar á muchas familias.

## Crónica Balear

Ante el temor de que vayan buques apestados al lazareto sucio de Mahón, que se halla en completo abandono por falta de personal, el Ayuntamiento de dicha ciudad se ha dirigido al Gobierno para que lo ponga en condiciones que garanticen la salud pública y puedan cumplirse así las prescripciones sanitarias.

En la villa de Llummayor se celebró el domingo último la acostumbrada feria anual, viéndose bastante concurrida.

El número de vendedores era crecido, no escaseando los compradores, lo cual dió lugar á que se hicieran muchas transacciones.

El almadrón, que fué uno de los artículos en que mayores transacciones se hicieron, obtuvo una pequeña alza cotizándose á 80 y 85 pesetas el quintal.

El ganado de cerda experimentó también una pequeña alza en el precio, llegándose á pagar á 950 y 10 pesetas la arroba.

Según manifiesta *El Felanigense*, casi todos los propietarios de aquella comarca que cogieron y elaboraron pequeñas cantidades de uva, verificaron la semana anterior el trasiego y envase de sus vinos; mostrándose muy satisfechos de la calidad del mosto resultante, pues se ofrece el caso poco común de obtenerse prensados de más de 10 grados de riqueza alcohólica.

A las cuatro de la tarde del martes falleció el Rvdo. P. Superior de la ermita de Valldemosa, el ermitaño Pablo, habiendo recibido los auxilios espirituales.

Modelo en todas las virtudes, acabó por serlo de resignación cristiana durante su última enfermedad y particularmente en los últimos días de ella, en los cuales se preparaba con santa confianza para pasar a la eternidad y recibir el galardón que tiene Dios preparado a los justos.

Era natural de Santa Eugenia y ha bajado al sepulcro cuando contaba setenta y cuatro años de edad, llevando cincuenta y dos de vida religiosa y treinta y dos de Superior.

## Crónica Local

El «Sindicato Agrícola Sollerense» da pruebas de ser hoy lo mismo que ayer lo que ha venido siendo desde su constitución: el verdadero defensor de los intereses agrícolas de esta comarca; así es que a pesar de la indiferencia de propietarios y de colonos que pocas veces ó nunca han respondido á sus llamamientos ni han secundado sus iniciativas como unos y otras merecían, y á pesar de no ver continuados en la lista de sus socios los nombres de una infinidad de paisanos que exclusivamente de la agricultura viven, sigue impertérrito su camino en favor de cuanto pueda resultar provechoso para los terratenientes de este valle y hasta para las demás fuentes de riqueza que, juntamente con la agricultura, constituyen la vida del país.

Preocúpase de nuevo del *kermes coccineus*, enfermedad terrible que amenaza destruir nuestros naranjales en muy poco tiempo tanto se ha extendido en el presente año, y sin tener en cuenta que ya el año pasado después de estudiar el mal y de conocer el remedio lo aconsejó á quienes debían aplicarlo, y que estos si no lo despreciaron dejaron de seguirlo con una pasividad ó negligencia que muy de veras desespera á los que se afanan por salvar ó mejorar los intereses de la generalidad, hace un llamamiento al público para exponerle el peligro que nos amenaza é interesar el concurso de todos para combatir con actividad al enemigo de nuestro arbolado, á esa plaga funesta que está causando extragos en los naranjos y acabará por destruir todos los frutales de este valle.

¿Harán también el sordo esta vez los agricultores sollerenses al llamamiento de la Junta de Gobierno del «Sindicato Agrícola»? ¿Se celebrará mañana la Junta General convocada, con la asistencia de unos pocos, de los mismos de siempre, á pesar del gran número de los socios invitados?

Celebróse en la *Defensora Sollerense* la anunciada fiesta conmemorativa de la inauguración del edificio que ocupa la sociedad de sorros míticos de esta localidad.

Durante las veladas del 12 y 13 en el salón teatro de aquella, que, como decíamos en nuestro anterior número, estaba debidamente adornado, tocó escogidas piezas de música que dirige D. Pablo Canals.

La concurrencia fué escasa el sábado y numerosa el domingo; en este

último día tuvo buena representación el bello sexo y no fueron menos los admiradores, saliendo satisfechos de aquel agradable pasatiempo los que á la fiesta habían asistido.

Los agricultores de este valle que anhelaban, para bien de la cosecha de aceitunas, una abundante lluvia, se muestran en extremo satisfechos por habernos la Providencia enviado lo que tanto se deseaba.

Empezó á llover el domingo por la noche, continuando el lunes, como igualmente á intervalos en algunos otros días de esta semana, habiendo las fuentes de este término experimentado fuerte avenida.

Por el torrente Mayor corre un buen caudal de agua y el «Vergé» ha dejado también ver su blanca espuma al precipitarse en imponente cascada en las inmediaciones del «Barranch».

El jueves por la mañana rindió viaje á este puerto, procedente de Cetta y Barcelona, el vapor *León de Oro*, empezando seguidamente las operaciones de descarga.

Cargado nuevamente de regular cantidad de cajones de higos pasos, naranjas y limones destinados a Francia y otra infinidad de artículos con destino á Barcelona, saldrá mañana á la hora de costumbre para los puntos de su itinerario.

D. Lisardo Planells presidente del «Orfeón Republicano Sollerense» ha tenido la atención, que mucho agradeceremos, de invitarnos por medio de atento B. L. M. á la velada artística que se celebrará hoy en el teatro de la *Defensora Sollerense* á las ocho y media de la noche.

Esta función organizada por el mencionado orfeón á beneficio de los pobres del hospital de esta villa, consistirá en la representación de la zarzuelita «Los niños zangolotinos» y en el canto de diferentes composiciones por la masa coral cuyo primer aniversario de su fundación se conmemora. En una palabra, el programa, variado y escogido, no nos cabe duda será del agrado de las personas invitadas.

Con un ejemplar del folleto que dirige el M. I. Sr. D. Antonio M. Alcover, Vicario general de esta diócesis, á todos los amantes de la lengua catalana, han sido obsequiados el Director y Redactores de este periódico. Ya tienen noticia nuestros lectores por lo que en la «Crónica Balear» de nuestro antepenúltimo número dijimos, de cual es el objeto del folleto de referencia y de las diferentes partes que comprende la invitación del Sr. Alcover á cuantos pueden y deben colaborar á la magna obra en proyecto, que magna es en efecto la formación de un diccionario completo de nuestro rico idioma regional.

Agradecemos por de pronto al sabio é infatigable filólogo balear la atención que le hemos merecido, y, aunque conocedores de nuestra insuficiencia, prometámonos llevar nuestro granito de arena para ayudar á la realización de obra de tanta utilidad y trascendencia, como es

de nieve lo que circula por la red de azuladas venas que deja admirar á través de su diáfano tejido.

Eugenia era una criatura lindísima, pero fría, helada é impasible en el más alto grado.

Ambas vestían del mismo modo. Sencillos trajes de lana negra cubrían sus hermosas formas; y como por ser de viaje, eran cortos, dejaban admirar la punta de sus diminutos piecitos, calzados con esmero; un sombrero negro, con anchas cintas y hermosas plumas negras y un velo de crespón del mismo color; una sombrilla de luto y un saquito de viaje completaban el atavío de las dos alemanas.

Apenas concluía la lectura de la carta de mi tío el anciano sacerdote, entraba mis Rebeca en el salón; yo la presenté mis primas y ella las acogió con su natural bondad; pero no así ellas, que al ver la extraña figura de mi aya, con su papalina, sus bucles de color gris, su estatura alta y delgada y su nariz larga, no pudieron reprimir una mirada maliciosa y una sonrisa burlesca que, por más rápidas que fueron, no se escaparon á mi penetración.

Mi aya también lo notó, y una mirada de lástima fué su respuesta.

la que intenta llevar á término, y de cuyo éxito no dudamos conociendo la inteligencia, laboriosidad y constancia de su iniciador.

Las obras que por administración municipal se ejecutaron en los días 7 al 12 del actual consistieron en construir una acera en la calle de Real y otra en la calle de Santa Catalina de la aldea de Biniarix.

Los jornales y materiales invertidos en las mismas importaron 45 pesetas.

Hemos recibido la visita de un nuevo colega titulado *La Tribuna*, diario independiente que vé la luz pública en Palma desde el sábado de la anterior semana.

Le deseamos larga y próspera vida, al mismo tiempo que dejamos con él establecido el cambio.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 12 de Octubre de 1901

Presidida por el Alcalde señor Canals y con asistencia de los concejales señores Canals (D.), Coll, Estades, Joy, Riutort y Deyá, celebró el Ayuntamiento reunido en segunda convocatoria la sesión ordinaria correspondiente á la anterior semana.

Dióse lectura al acta de la anterior, y fué aprobada.

Con arreglo á lo informado por la Comisión de Policía se concedieron á don Juan Colom Arbona y á D. Juan Mayol Busquets los permisos que para vender carne tenían solicitados.

Después dióse lectura á una solicitud presentada por D. Pedro A. Coll Castañer empleado en el resguardo de consumos de esta villa, fecha 8 del corriente, en la que expone, que en época lejana fué disminuido el sueldo que disfrutaban los empleados en el resguardo de consumos de sesenta pesetas mensuales á cincuenta y cinco, y que desde aquella época á la fecha, se había aumentado de nuevo el de otros empleados hasta la primera cantidad sin que á él le haya alcanzado dicha gracia; por lo cual suplica á la Corporación se digne aumentarle el sueldo que actualmente percibe en cinco pesetas mensuales. Puesta la solicitud á discusión, el señor Estades manifestó que el solicitante era un empleado probo y honrado que velaba con esmero por los intereses del municipio, por lo que le consideraba digno del aumento. El Sr. Presidente expuso no debía accederse á ello, en atención á que el estado de salud del solicitante no le permitía desempeñar el servicio de rondas y no podía estar más que ocupado en el fielato de Deyá. El señor Coll manifestó que no era justo que otros empleados de dicho resguardo, de categoría inferior á la del solicitante, percibieran sesenta pesetas y éste solamente cincuenta y cinco. Dando el señor Presidente por discutido suficientemente el asunto, se procedió á su resolución en votación nominal, votando á favor del aumento los Sres. Estades, Deyá, Riutort, Joy, Canals (D.) y Coll y en contra el Sr. Presidente; quedando en consecuencia acordado por mayoría de votos

Aquella mujer admirable era un tesoro de generosidad é indulgencia; virtudes cristianas y hermosas que van siendo muy escasas entre los grandes talentos del siglo XIX.

—¿Son huérfanas estas señoritas? preguntó con dulce interés.

—Sí, le dije; hace algunos años que murió su madre y no muchos días que han quedado huérfanas de padre, no teniendo en el mundo otro apoyo ni consuelo que los que nosotras les proporcionamos. Y os ruego, pues, mi querida amiga, que seas para ellas una madre, cual siempre lo habéis sido para mí y que hagáis ahora disponer las habitaciones que ocupaba mi madre, porque en ellas residirán desde hoy mis encantadoras primas.

—¿Estáis cansadas? preguntó mis Rebeca.

—No, señora; la juventud no se rinde nunca á la fatiga y nos hallamos tan ligeras como si no acabásemos de llegar de un largo y penoso viaje.

—¿Queréis entonces que después del desayuno demos una vuelta por los jardines y hablemos de nuestro pasado que nos es desconocido?

—Con mucho gusto, dijo Blanca. Todos pasamos al comedor, donde ya

se aumentó el sueldo á D. Pedro A. Coll Castañer hasta sesenta pesetas mensuales.

Teniendo en cuenta el exceso de trabajo que en la actualidad pesa sobre la Administración de Consumos, se procedió al nombramiento de un empleado para cubrir la vacante de fiel en el fielato del Puerto, quedando acordado por unanimidad nombrar á D. Pedro Mayol y Nadal propuesto para dicho cargo.

Accediendo á los deseos manifestados por los propietarios de los terrenos situados en la cuenca del «Barranch» y á fin de facilitar la recolección de la cosecha de aceitunas, se acordó construir cuatro puentes de madera en los sitios que el torrente que por ella corre, cruza el camino del mismo nombre.

Se acordó pasara á informe de la Comisión de Cementerios una instancia presentada por D.ª Francisca Morell Castañer solicitando permiso para embalsosar el pavimento de la sepultura n.º 390 del cementerio católico y para colocar una lápida sobre la misma.

Se acordó satisfacer á D. Guillermo Deyá Joy 268'18 pesetas por los efectos timbrados y sellos de comunicaciones suministrados á este Ayuntamiento durante el tercer trimestre del ejercicio corriente.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia parroquial.*—Mañana domingo, día 20, á las nueve y media, se expondrá el Santísimo Sacramento, cantándose en seguida las horas menores y la misa mayor con sermón, que dirá el Rvdo. D. Jaime Sastre, Vicario. Terminada la misa, tendrá lugar, por el interior del templo, la procesión propia de la tercera dominica. Por la tarde, después de vísperas y completas, habrá explicación del catecismo. Por la noche se rezará la tercera parte del Santísimo Rosario con exposición de S. D. M.

Martes, día 22, á las seis y media de la noche, se rezará la tercera parte del Rosario de María en la forma acostumbrada; y después, se dará principio á la novena de las almas del Purgatorio, estando á cargo de nueve sacerdotes de ésta parroquia, su predicación.

Miércoles, día 23, á las cinco y media, de la mañana, empezará otro novenario en sufragio de las almas de los fieles difuntos de esta parroquia, consistente en misa cantada y responsorio.

Jueves, día 24, á las seis y media, durante la celebración de una misa, se verificará el ejercicio mensual en honor de San Bartolomé.

*En la iglesia de San Francisco.*—Mañana, domingo, por la tarde habrá la reunión mensual para los terciarios, con plática por D. Ramón Colom Pbro

Los terciarios que asistan á mencionada reunión podrán ganar indulgencia plenaria.

*En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.*—Viernes, día 25, se celebrará fiesta votiva en obsequio del Santo Cristo de la Salud; y con tal motivo, á las nueve y media se cantarán horas y después una misa solemne con sermón por el Rvdo. Sr. Cura-Arcipreste de esta parroquia.

las criadas habían preparado el desayuno, que consistía en un hermoso vaso de leche para el padre Juan y chocolate y bizcochos para nosotras.

Blanca y Eugenia se miraban á cada instante y parecían sorprendidas de la sencillez de los muebles y de su honrosa antigüedad.

Yo hacia como si no comprendiese nada; pero á veces al alzar los ojos me encontraba con los del anciano que me miraban de hito en hito, y comprendiendo perfectamente el elocuente lenguaje de aquellas pupilas grandes y hermosas que nunca reflejaron el odio, la cólera ni la dureza, me cercioré de que no agradaban mis primas al padre Juan.

Después del desayuno, supliqué al anciano que se quedase á almorzar con nosotros; aceptó, y se fué á la gran biblioteca de mi padre para entretenerse en la lectura hasta que le llamasen para sentarse á la mesa.

Mis Rebeca fué á disponer lo necesario para que las habitaciones de mi madre quedasen despojadas de su vestido de polvo y limpias y arregladas para servir de morada á las nuevas huéspedes de mi hogar.

Nosotras bajamos la escalera y empezamos á recorrer los jardines; después

## Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 0.—Hembras 2.—Total 2

MATRIMONIOS

Día 13, D. Francisco Truyol Beltrán, viudo, con D.ª Margarita Sampol Colom, viuda.—Día 16, D. Jorge Trias Albertí, soltero, con D.ª Francisca Bernat Marqués, viuda.—Día 16, D. Antonio Morell Arbona, viudo, con D.ª Catalina Morell Cunill, soltera.

DEFUNCIONES

Día 13, D. Juan Ballester Castañer, de 83 años, soltero, manzana 52.—Día 16, D. Juan Mayol Oliver, de 27 años, soltero, manzana 51.—Día 17, D.ª Rosa Ros Ros, de 71 años, viuda, calle del Sol.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 13, de Mahón, en 2 días, pailebot Unión, de 53 ton., pat. D. J. Enseñat, con 6 mar. y trigo.—Día 17, de Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. G. Mora, con 17 mar. y efectos.—Día 18, de Alicante, en 3 días, laud Virgen del Carmen, de 47 ton., patrón D. P. Cardell, con 5 mar. y trigo.—Día 18, de Málaga, en 7 días, laud San José, de 38 ton., pat. D. C. Vicens, con 5 mar. y trigo.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 10, para Mahón, laud V. del Carmen, de 14 ton., pat. D. G. Adrover, con 5 mar. y cemento.—Día 10, para Barcelona, vapor León de Oro, de 125 toneladas, cap. D. G. Mora, con 17 mar. y efectos.—Día 16, para Agde y Palma, laud Esperanza, de 32 ton. pat. D. J. Vicens, con 5 mar. y frutas.—Día 18, para Valencia, pailebot Unión, de 53 ton. patrón D. J. Enseñat, con 6 mar. y lastre.

## Venta de fincas

En la villa de Sóller y en el despacho del notario D. Pedro Alcover tendrá lugar el día 27 de Octubre corriente á las dos de la tarde, la subasta voluntaria de las fincas llamadas «Can Veri», «Coll d'en Pastó», «Son Bordils», «Camp d'en Ozonas» y «Se Moyana», que fueron del finado D. Pablo Ozonas y Oliver, con arreglo al pliego de condiciones que con los títulos de propiedad obra en poder de dicho notario. Palma 9 de Octubre de 1901.—LA COMISIÓN.

Mañana se venderá á pública subasta, rematándose si la postura acomoda, una finca consistente en una porción de tierra huerto frutales con casa, que contiene una cisterna, varios cuartos dormitorios, un terrado y una casita porche, sita en las inmediaciones de esta villa, punto llamado el «Camp de S' Erax» de superficie de unos ochenta y siete destres.

## SINDICATO AGRICOLA SOLLERENSE

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad se convoca á los socios á Junta General extraordinaria para el domingo próximo, día 20 del corriente mes, á las cuatro de la tarde. Dicha reunión se celebrará en el local que ocupa el Sindicato (calle del Príncipe núm. 18) y es su objeto tratar de la nueva enfermedad que ha invadido los naranjales de este valle y medios para combatirla.

Sóller 13 de Octubre de 1901.—El Presidente, Guillermo Colom.—P. A. de la J. de G., J. Marqués Arbona Srio.

de un largo paseo, sentadas debajo de un arbol entablamos el siguiente diálogo:

—Querida Blanca, ¿os agrada el campo y las bellezas de este paisaje tan variado?

—Antes de contestaros, prima mía, sentemos la siguiente proposición. Deterremos los cumplidos y por consiguiente el insoportable V.; tanto más pesado cuando se usa entre jóvenes y parientas de la misma edad.

—¡Concedido!...

—Pues bien, ahora te contestaré francamente, Ariela, que detesto el campo, que me dan sueño todas sus delicias y que esta monótona soledad pronto me ha de causar tedio.

—¿Será posible que no seas entusiasta por la naturaleza?

—Detesto la tranquilidad del campo y amo el bullicio y la agitación de las ciudades populosas. Nacida y criada en una gran capital, habiendo recorrido la Francia, Inglaterra, Italia y parte de España, ya puedes suponer que no me será nada grato encerrar mi juventud en estos sitios donde siempre se está viendo la misma cosa, y donde no puedo lucir ni gozar de los placeres propios de mi edad y de mi sexo.

## (23) FOLLETÍN

### ARIELA

Desde que la ví por primera vez advertí que mi prima tenía un carácter despótico y altanero que debía hacerla muy desgraciada.

Su hermana Eugenia era un tipo completamente distinto al suyo, aunque tampoco me agradó.

Hija del mismo país, era blanca como el lirio, con ojos azules, de mirada fría y lánguida; su cuello de cisne parecía doblarse fatigada por el peso de su abundante y rizada cabellera rubia que en anchas trenzas y elásticos bucles adornaba su preciosa cabeza.

Eran sus labios de color de púrpura y sus dientes alineados y pequeños, como las perlas de un collar oriental. Su nariz aguileña, su estatura pequeña, sin llegar á mediana, y sus manos y pies pequeños, como los de una niña de doce años.

Lo que más me desagradaba en aquella figura tan bella era el color marmóreo de su cutis; color que no anima el más ligero color de rosa y que á veces nos hace suponer que no es sangre sino agua

PUBLICACIONES RECIBIDAS

DURANTE LA PRESENTE SEMANA

La Agricultura Española.—SUMARIO núm. 75.—Campos de experiencias de las escuelas primarias, por el Dr. Llorente. —Ensayo de abonos químicos en el cultivo de la cebada en la provincia de Gerona, por J. de Espona. Experiencias en cereales de abonos químicos y orgánicos en Tribaldos (Cuenca), por Pedro Djéquez. Crónica: Asambleas agrícolas. —Circular de la Junta Directiva del Meeting de Vinicultores del Valle de Albaida. Disposición sobre los abonos.—Mercado francés. Sección de Consultas. Libros y folletos. Correspondencia. Punto de suscripción: Plaza de Cajeros, 6, Valencia.

El Mundo Agrícola.—SUMARIO del número 103.—¿Porqué se labra la tierra?

por A. B. Fabricación de superfosfato en la granja, por C. Pabst. Hierba Tora, por Leandro Navarro. Causas de esterilidad de los vergeles, (conclusión) por Truelle. Empleo de substancias químicas en la destrucción de las malas hierbas de los campos de cereales, por C. Dusserre. Las hojas del moral y el gusano de seda, por A. Notas útiles: Conservación de las reinas. El ácido fosfórico, las leguminosas y el trigo. Para convertir en tiernas las nueces secas. Un nuevo arado. Bibliografía. Crónica.—Mercados.

Se suscribe en Barcelona, calle Doritorio de San Francisco, 3.

Revista de la Cámara Agrícola Balear.—SUMARIO del n.º 13 del año 3.º.—Crónica general. Concurso Agrícola para los profesores de Instrucción primaria. Federación bética, extremeña y canaria. Sobre el negocio de pasas en

Málaga. Exportación de pasa valenciana. El Ayuntamiento de Palma. Bibliografía.—Informaciones: Invitación agradecida. Sobre establecimientos de horticultura. Un futuro Congreso agrícola. Nuevas Cámaras Agrícolas. El arroz. El agua alcanforada. El melocotonero y el trigo. Contra los ratones campestres. Gallinas ponedoras. Agotador Pérez de Gracia, II, por D. G. C.—Congresos internacionales de defensa contra el pedrisco, por M. Asociación de propietarios y fabricantes de aceite. —Sobre zootecnia, por el Dr. D. Pedro Martínez de Anguiano. Mercados de Palma, Inca y Sineu.

Se suscribe en el domicilio de la Cámara Agrícola, Plaza de la Constitución, 36, Palma.

Es Pagés Mallorquí.—SUMARIO del número 61.—Siembra precoz del trigo.—Fuentes de fertilidad de la agricultura

ra. Sales de Stassfurt. Las lanas argentinas en España. El clavo de especie. Elección del toro reproductor.—Enfermedades del carnero: fiebre aftosa, pietin fourdiert, mal rojo, mal de fuego, muguet y sangre del bazo del cordero.—Incubación artificial. Libros y folletos. —Variedades: La menta. Barómetro agrícola. Modo de dar brillo a la batería de cocina.

Puntos de suscripción: a Palma, a sus principales librerías. A Manacor, a s' imprenta d' en B. Frau. A Felanitx, a s' imprenta d' en B. Reus. A Lluchmayor, carrer del Convent, 27.

La Avicultura Práctica.—SUMARIO del número 62.—Sección Oficial: Enseñanza avícola. Escuela Provincial de Agricultura de Barcelona.—Sociedad Nacional de Avicultores. Gran Exposición y Congreso internacionales de Avicultura, Colombofilia, Perros, Gatos,

Conejos, Apicultura y Sericicultura. Madrid, Mayo de 1902. Sección Doctrinal: Sobre el Concurso de Incubadores artificiales en Namur (Bélgica). Columbi-cultura. Noticias: Las exposiciones avícolas en el extranjero.

Se suscribe en la Redacción y Administración, Diputación, 373, Barcelona.

La Escuela Práctica.—SUMARIO del n.º 19 de la 8.ª serie.—La escuela del porvenir.—Enseñanza integral. III.—Ejercicios de lectura y lenguaje. Lecciones progresivas de composición castellana. Composición de los niños. Dirección para la enseñanza de varias materias por Evarett. Ejercicios de lenguaje. La educación del niño. Variedades.

Se suscribe en la imprenta y librería de Salvador Fábregues, Ciudadela de Menorca.

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES

SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—1.ª quincena de Octubre

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN P BRO.—CALLE DE SAN PEDRO.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Table with columns: BARÓMETRO, NUBES, VIENTO, TEMPERATURA, PSICRÓMETRO. Rows show daily weather data for Soller.

Table with columns: TERMÓMETROS, VIENTO, Atmósfera, Pluvio. Rows show daily weather data for Punta Grossa.

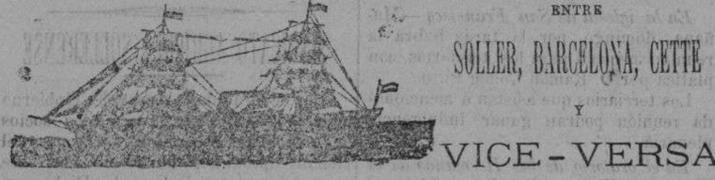
NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, a 5253 metros, y en «La Punta Grossa», a 101620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, a las 9 de la mañana y a las 3 de la tarde. —En la casilla de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmóviles: 1, débil, mueve ligeramente las hojas; 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas; 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles; 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro; 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas; 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K Cúmulos; S, Stratos; N Nimbos; CK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se insertan en esta sección pagaran: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquier tipo sea la letra, y los grabados, se cuentan por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagaran: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagaran a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 ptas. La línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutaran una rebaja de un 25 por ciento.

SERVICIO DECENAL



por el magnífico y veloz vapor LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id. CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado o día anterior a uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo o día festivo que sea, a la misma hora.

Crema "Areir"

Cura radicalmente las almorranas (vulgo morénes) y llagas de la matriz a los tres días de usarse. Véndese en Sóller, en las Farmacias de J. Torrens y de Jaime Castañer.

LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS, PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL DE LA CASA ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

AVIS IMPORTANT

Mr. Jean Estades, de Sóller, negociant et propriétaire a Lézignan (Aude), enviera gratis et franco des échantillons des vins de sa propre récolte, garantis absolument naturels, a ceux de ses compatriotes résidant en France qui en feront la demande.

AGUA DESTILADA

DE FLOR de NARANJO

Se vende, al por mayor y menor, en la Farmacia de J. Torrens.—Sóller.

Venta de una porción de solares en el punto más céntrico de la Huerta conocido por el Camp de sa Creu barriada de Can Pellos. El dueño informará.

PÍLDORAS FERRUGINOSAS DE INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la Leucorrea ó (flujo blanco), la Anemia y Clorosis (colores pálidos), la Dismenorrea (ó dificultad en el ménstruo), la Amenorrea (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y energético.

DE VENTA: En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Páez y Berraúez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los ACCIDENTES DEL TRABAJO ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

Obras de D. José Rullán Pbro

Table listing books by José Rullán Pbro with prices in Ptas. and Cts. Includes titles like 'Historia de Sóller', 'Inundación de Sóller y Fornalutx', 'Cultivo del Naranja', etc.

SOLLER.—Imp de «La Sinceridad».